

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Phone: 7164. Cable: "LATPAU."  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PUBLISHED BY CHANG BIN FONG.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.  
 SATURDAY, 24th MAY, 1930.  
 ISSUE NO. 14,224.

# 叻報

"LAT PAU"

第一版 六期星

號四十二百二千四第

號四廿月五年九十國民華中

本報創始於光緒十一年...  
 第七一六號...  
 本報創始於光緒十一年...  
 第七一六號...  
 本報創始於光緒十一年...  
 第七一六號...

純質其見之剖

妙香其知之嗅

好味其信之吸



四  
點  
牌  
香  
煙



紅十字白藥膏

拔毒生肌 止痛神速 聖藥一用

本報今日附送叻報圖畫

南京禁止各報登蔣介石行踪

蔣介石行踪 蔣介石行踪 蔣介石行踪

兩軍大戰於蘭封之東

兩軍大戰於蘭封之東 兩軍大戰於蘭封之東

第二集團軍劉峙報告

第二集團軍劉峙報告 第二集團軍劉峙報告

晉軍楊效歐部戰

晉軍楊效歐部戰 晉軍楊效歐部戰

晉軍孫楚部戰

晉軍孫楚部戰 晉軍孫楚部戰

晉軍孫楚部戰 晉軍孫楚部戰

停息是役晉軍將領楊效歐親自率隊在前線指揮作戰

停息是役晉軍將領楊效歐親自率隊在前線指揮作戰

據外國軍事家觀察謂蘭封一役蔣閻兩方均為主方軍作戰

據外國軍事家觀察謂蘭封一役蔣閻兩方均為主方軍作戰

兩方飛機隊空中大戰

兩方飛機隊空中大戰 兩方飛機隊空中大戰

蔣介石再赴前線督戰

蔣介石再赴前線督戰 蔣介石再赴前線督戰

蔣介石再赴前線督戰 蔣介石再赴前線督戰

故決定取消返京之行 擬再赴前線親自督戰

蔣介石已於二十二日由徐州前往甯陵前線指揮

閻錫山得悉反蔣聯軍 又報失敗之訊

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

閻錫山下令 台之王靖國部 開赴平漢路

# 手牌香煙

## 即飛手牌



### 一日之中無時不可

The advertisement is issued by the Westminister Tobacco Co. (Shanghai) Ltd.

© Copyright 1930 by Westminister Tobacco Co. (Shanghai) Ltd.

CKA-7



# 本坡新聞

## 巡迴庭昨日判決

### 楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案

楊義九九年刑罰案



南洋總代理 商業公司

丹戎巴葛 門牌1111

叻報

中華民國十一年五月廿四日

本坡新聞

少年團消息種種

體育委員會之新建設

據少年團消息：體育委員會對於體育一途，尤極力提倡。...

舉行第一次旅行

少年團本月內，聯合各公會...

香港大學女生

演講生命的價值 少年團本月廿五號...

粵樂組定期開課

少年團本月內，教員曾...

小童失踪

報案尋

屠店私買贓物

警察按址破獲

昨晚七時，有一英警...

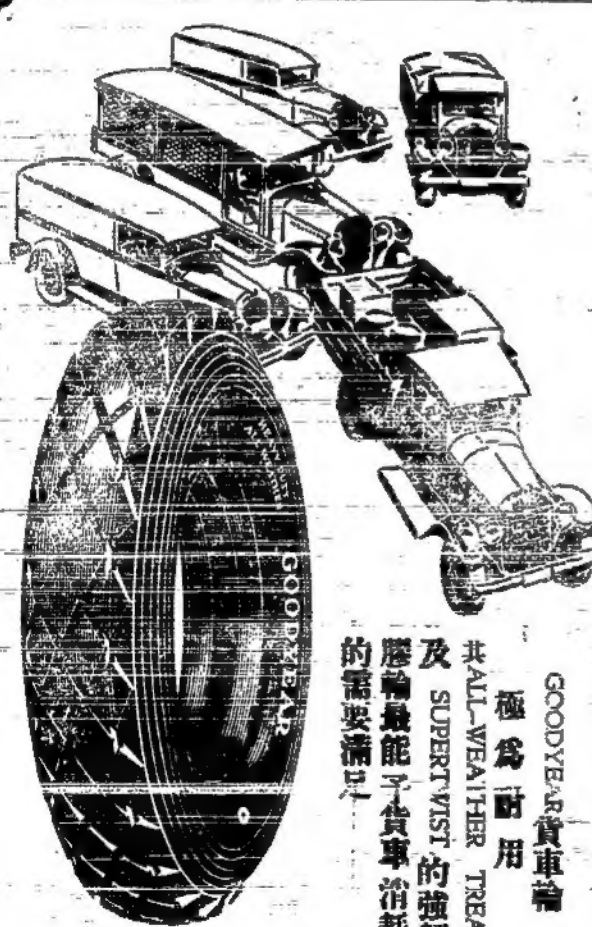
來件

新嘉坡振武善社章程草案

- 第一章 總則 一、本會定名為新嘉坡振武善社...

進行之報告

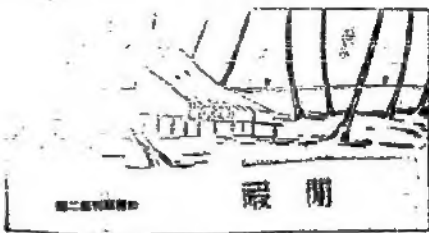
查本團於一九三一年三月...



GOODYEAR 貨車輪 極為耐用 其 ALL-WEATHER TREAD 及 SUPERVIST 的強韌 膠輪最能予貨車消耗 的需要滿足

Advertisement for oil products with text: 油種植有限公司





閒暇

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...



閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

閒暇之樂。在於心。而不在事。...

Advertisement for 'Anle' (安樂) medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'URODONAL' medicine, featuring an illustration of a bottle and text describing its effectiveness for rheumatism and other conditions.

Advertisement for 'FLIT' medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for health and vitality.

外坡新聞

新華商會之新氣象

舉行徵求會員召集會議

華商會自成立以來，對於僑胞之服務，極力周到，且能與僑胞打成一片，故僑胞之擁護，極其踴躍。茲因本會業務日見發達，為適應僑胞之需要，特於五月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行徵求會員召集會議。屆時請僑胞踴躍參加，共商會務。此項會議，係由本會幹事會發起，並經全體幹事通過，現已分函各僑胞，請其屆時參加。此項會議，對於本會之發展，極具重要性，望僑胞踴躍參加，共襄盛舉。

一、本會之宗旨，在於服務僑胞，促進僑胞之福利。二、本會之業務，在於徵求會員，擴大組織。三、本會之經費，在於徵求會員，增加收入。四、本會之地位，在於僑胞之擁護，提高聲望。五、本會之未來，在於僑胞之支持，不斷發展。

六、我們希望，僑胞能踴躍參加，共襄盛舉。七、我們希望，僑胞能支持本會，不斷發展。八、我們希望，僑胞能擁護本會，提高聲望。九、我們希望，僑胞能服務僑胞，促進福利。十、我們希望，僑胞能擴大組織，增加收入。

十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

二十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

二十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。二十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

三十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

三十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。三十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

四十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

四十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。四十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

五十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

五十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。五十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

六十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

六十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。六十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

七十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

七十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。七十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

八十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

八十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。八十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

九十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

九十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。九十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百零一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百零六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百零九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百一十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百一十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百一十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百二十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百二十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百二十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百三十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百三十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百三十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百四十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百四十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百四十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百五十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百五十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百五十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百六十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百六十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百六十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百七十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百七十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百七十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百八十一、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十二、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十三、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十四、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十五、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

一百八十六、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十七、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十八、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百八十九、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。一百九十、我們希望，僑胞能不斷發展，提高聲望。

THE GREAT LONDON 'DAILY MAIL' BEAUTIFUL CHILDREN COMPETITION SEPT. 1929

11 OUT OF THE 14 COUNTY WINNERS ACTUALLY REARED ON COW & GATE MILK FOOD

COW & GATE LTD. COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY. MANUFACTURED IN ENGLAND FROM ENGLISH MILK. Obtainable at all Dealers. S. R. SASSOON, 56, Robinson Road.

牛及鹿 COW & GATE 牛乳之冠

珠聯璧合 結婚誌喜

聖領事更動

以後 新報館又將 成立

華樂 哇哇遊重

國柱報因新聞 被按

停止交通通告

新報館又將 成立

PUROL 皮膚潤澤嬌艷

無論男女 老幼若常 用美爾露 露爾露

每盒 吡 每大盒 每筒 每筒

各藥房商店均有代售







· 雜誌 · 五期 · 雜誌 ·

國內要聞

蘇湖之民食緊急會

樓森回防之役

司公限有章

國英自來

煙遠雅敦倫





國內要聞

北方政治黨務運動

各報來人多稱：最近北方政治黨務運動，頗有進展。...

魯省各報規併計劃

自十九年度起，魯省各報規併計劃，已由各報主理人商定。...

閩同鄉會電請救國

閩同鄉會電請救國，內容略謂：閩省同鄉，在魯者甚多。...

蔣介石說客被扣留詳情

蔣介石說客被扣留詳情，據悉：該說客係某要人之隨員。...

海客聯合會詳情

海客聯合會詳情，該會旨在維護海客權益，促進團結。...

省市政府設餐案

省市政府設餐案，連日參觀各大工廠，以資考察。...

德軍視察團抵漢

德軍視察團抵漢，此行旨在考察我國軍事建設。...

省市政府設餐案

省市政府設餐案，連日參觀各大工廠，以資考察。...

閩同鄉會電請救國

閩同鄉會電請救國，內容略謂：閩省同鄉，在魯者甚多。...

NOC PILLS



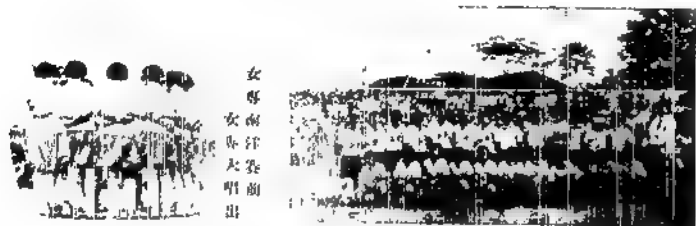
此為滋補身心補丸功效偉大無與比倫專治神經衰弱 精力衰弱 工作過度 血虧陽痿 以及一切虛弱症 各藥房俱有出售 代理人 羅士律有限公司 AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD. PENANG and SINGAPORE

選賢妻法 古語云：『醜婦家中寶。』倘諸君欲娶賢妻，自當留意於醜婦。...

Advertisement for 'Pee's' (止咳水) featuring an illustration of a man coughing and a bottle of the medicine. Text describes its effectiveness for various respiratory ailments.







女專南洋賽前  
女專大唱出狂歌

影攝賽會洋南與專女



隊位拉洋南之中戰激洋南專女

者英德之中會造就品演新劇



初學越東工商  
胡氏結會



中學冠軍金正一黃徐正君



勢安之球馬士女方大統界南



左初學越東工商  
右中學冠軍金正一黃徐正君

南洋學生



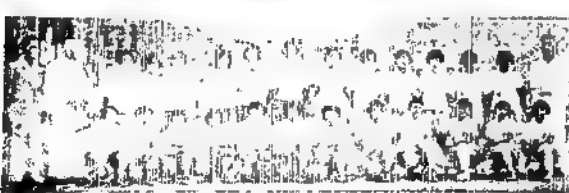
球馬士女方大統界南



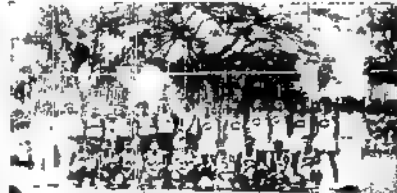
半中國和豐球馬士女方大統界南



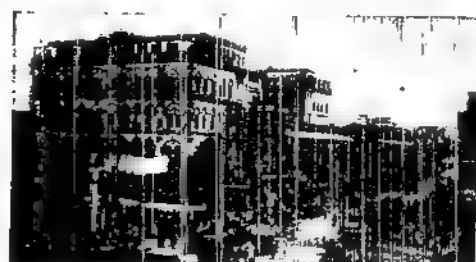
半中國和豐球馬士女方大統界南



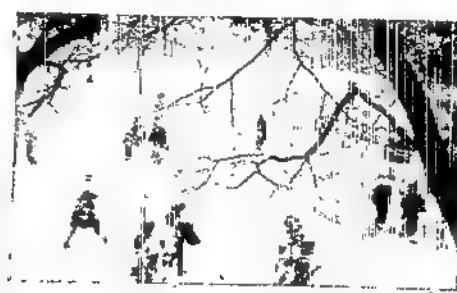
影攝體全隊球馬士女方大統界南



影攝體全隊球馬士女方大統界南



庭一之園熱熱遊童夏打古爾加



(京東自京我小) 北深時村康多路華多南原京小日



常州河之樓船



島吹那明海上



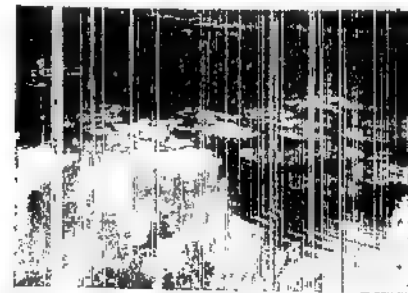
力牛川一水溫



地公館九水廣



亞位伯國中風狀



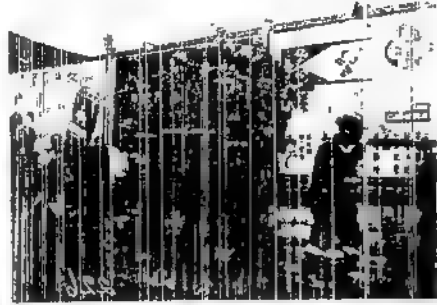
(攝) 自由之利之何獨



當時演攝



原其超用出婦銀  
計戶小餘門人紅



製精用或益與印或紙北之理所製通人紅新



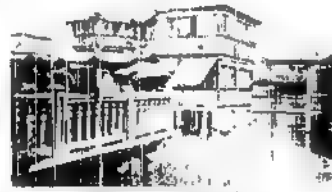
帆揚



設於此處人之最上關口  
警區治安則止家近均爲海



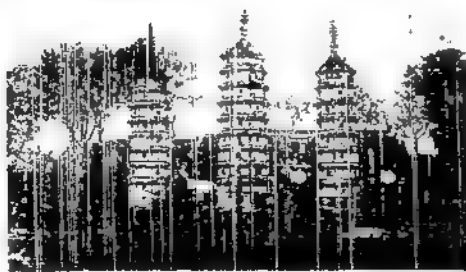
明貴人北江



勝遊上湖九兩城上  
地覽此爲面之四每



院市之外城平北



寺塔三興靈



警署之門上



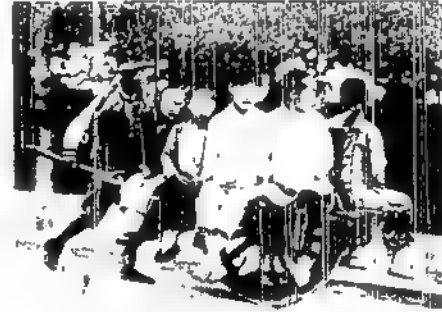
人婦北江



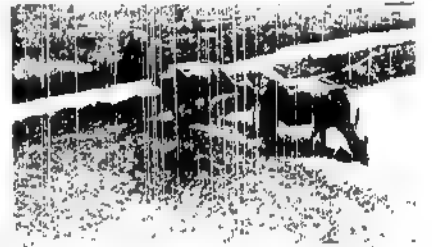
處之區會新坡地內爲州縣之海上



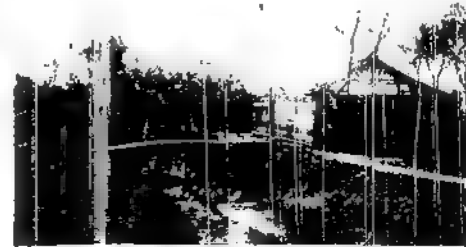
地勝界遊內南爲河城北



車輪獨之地內縣江予行抵  
家歸車老工飲工女示同此



後



村人無橋小水徑—外門



晚之口松夾



# PHYLOSAN



維持君之青春  
科學家告訴我們凡四十歲之  
人而感覺已經老耄者不久將  
為無理之言其証據可於「飛  
羅仙」之奇異結果得之  
「飛羅仙」經醫士臨症之經驗  
已認為能使四十歲之人而富  
有精力如壯年因「飛羅仙」乃  
一切生機及潛伏力之天然基  
礎也  
「飛羅仙」能恢復青春之煥發藥  
振起生機之活潑不論年紀如  
何皆能充滿人身各細胞之新  
精力恢復血氣及身中各部之  
動作鞏固心臟而增加人身各  
部之實質及生機也倘君年已  
四十而感覺已老耄者抑受血  
虧癱病性的衰弱身體疲倦以  
及各病之痛苦者惟於即日服  
用「飛羅仙」則百病盡除而享  
人生之快樂也

該 二 元 價 目 一 元 五 角 及 二 元 六 角 之 量 額  
分 發 者 一 者 房 均 可 得 購 得  
新 嘉 坡 橫 街 八 號 天 然 化 學 有 限 公 司  
倫 敦 約 聖 輪 港 廿 八 號 城 及 支 店

## 瑞昌西藥行雙福牌良藥



牙痛  
慘過大病，又  
受苦，又吃藥，飯  
不得，人也不得見  
人，故合藥先治  
此症，全口水口  
瑞昌西藥行  
總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

一刻難忍  
請用雙福牌  
雙福牌止咳丸  
且易傷身  
雙福牌止咳丸

代告知計  
瑞昌西藥行  
總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行  
中華民國九年九月十九日

RALEIGH  
THE ALL-STAR CYCLE  
ROBINSON & CO., LTD.  
SINGAPORE & KUALA LUMPUR

南洋總代理石叻庇能羅太平會豐大商店

失消苦痛使能[靈匹司那然]

當閣下被痛苦攻  
擊時若服「然那  
匹靈」二片其痛  
苦立時消失諸凡  
頭痛腦筋痛風溼  
骨痛及一切筋痛  
一服立愈患斯病  
者試購一瓶服之  
無不奏效如神(一)

[靈匹司那然] 服即一險免欲

# GENASPRIN

也標商靈匹司阿之當妥最乃



造製司公限有仙都那然京英  
售出有俱房藥各片五十三瓶每

Agents—  
**HENRY WAUGH & CO., LTD.**  
Formerly Kott & Co., Ltd.  
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,  
and KUALA LUMPUR.

錯大成藥

半人門有一種病是神經衰弱其苦甚於他病  
品大抵相似不知此乃為成上之病也此病  
品不特不且其苦甚於他病之反此病也  
有之者其苦甚於他病之反此病也  
金其凡所病者其苦甚於他病之反此病也  
之病其苦甚於他病之反此病也



如君之患此病者其苦甚於他病之反此病也  
人其苦甚於他病之反此病也  
不特不且其苦甚於他病之反此病也  
有之者其苦甚於他病之反此病也  
金其凡所病者其苦甚於他病之反此病也  
之病其苦甚於他病之反此病也



疲神竭力登公理辦  
發以病衰以體君此

強庫其復得丸補色紅士廉韋服幸

韋廉士大藥房出品之韋廉士紅色補丸其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大



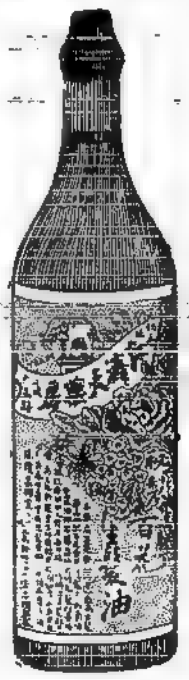
[寫明丸試德式內]

注意

服法簡便：睡前每晚祇服一小丸，連服數晚，即覺精神壯  
如有未明諸疑，請向本藥房可代為詳解，概不取資

### 德國列武糖尿丸

此丸專治糖尿病，其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大



新到德國最馳名家用良藥  
德國比羅亞紅色補丸

本藥房所售之德國最馳名家用良藥  
品加配百種名藥，其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大  
力能補血強身其功用之大

仁濟大藥房總代理







水質清潔  
氣味芬香

有屈一指之飲料

鳳凰標  
汽水



大樽每打六元 小樽每打五元  
大樽每打八元 小樽每打六元  
特製電氣水三新裝水  
每樽每打一元二角半 中樽每打一元

星洲安順律六十三號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六二號  
分公司在檳城

南洋各埠  
總批發處

會豐商店

石叻大馬路  
庇能新街  
怡保列治街

至  
聖大  
批發  
水

每瓶四角每打四元  
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢  
痿黃無力應驗如神兼治婦  
人閉經長流白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功效  
極速

遺精和補芝蘭特製  
此丸專治男婦一切虛弱  
諸症如神應驗如神



買黃丸請認明

總批發石叻庇能會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
再得壽考花可期  
世至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

若欲強種先當強腎若欲強腎要  
服此丸其力能增長腎部各種機  
能增進生殖種  
種能力衰老者  
服之比少壯時  
有加誠有不可思議之功效如有  
欲強腎者首先試之  
每盒價銀一元五角 每打十五元



批發克己各埠藥店均有分售

強腎乃生命之根源





**冷麥精茶**  
若之新式飲品



君在茶中亦加啡店由已  
享過熱熱之麥精茶衣極  
熱之大氣冷麥精茶可為  
極妙之下午茶點心一試  
自能覺其極好味之一故  
則能安眠子精茶全不能  
能若無眠又無不安靜或  
阻得滿心令麥精茶之制  
備其熱茶開只將沸水沖  
一湯匙之麥精於杯中而  
後加牛奶以甘其味然其  
其其其大有益於君身

**茶精麥頓士波**  
波頓麥精茶



**INSTANT POSTUM**  
THE ORIGINAL Malted Milk


本行代理  
各埠分行  
新加坡  
檳榔嶼  
怡保  
芙蓉  
馬六甲  
吉隆坡  
安順  
太平  
馬尼拉  
宿務  
巴拿馬  
科隆  
聖多明各  
哈瓦那  
墨西哥城  
新奧爾良  
芝加哥  
紐約  
倫敦  
巴黎  
布魯塞爾  
阿姆斯特丹  
海牙  
鹿特丹  
安特衛普  
里昂  
加爾各答  
孟買  
加爾各答  
仰光  
新加坡  
檳榔嶼  
怡保  
芙蓉  
馬六甲  
吉隆坡  
安順  
太平  
馬尼拉  
宿務  
巴拿馬  
科隆  
聖多明各  
哈瓦那  
墨西哥城  
新奧爾良  
芝加哥  
紐約  
倫敦  
巴黎  
布魯塞爾  
阿姆斯特丹  
海牙  
鹿特丹  
安特衛普  
里昂  
加爾各答  
孟買  
加爾各答  
仰光

**六十六不死去地肉**

**補身益壽**

*"If one does not die at 66, he will lose a piece of his flesh."*

人之生有本國指出新法故老年者其生機不絕而身體其  
壽數亦六十六歲以上則亦有衛生之食物不可不食而克其  
牛乳其益無窮也  
此種麥精牛乳粉不論老少凡身體虛弱者宜食其益無窮也  
其與麥精以新法製成之牛乳其益無窮也凡身體虛弱者  
宜食其益無窮也牛乳粉其益無窮也凡身體虛弱者宜食其  
益無窮也牛乳粉其益無窮也凡身體虛弱者宜食其益無窮也



**HORLICK'S**  
THE ORIGINAL  
MALTED MILK

**德國博士眼藥水新藥**




博士眼藥水。乃德國大藥房專門大藥房立先博士之  
秘方。而以德國最著名之原料精製而成。能治一切眼疾。如  
眼紅腫痛。一經洗點。無不立止。且其藥力。能透入眼  
。誠眼科唯一之聖藥也。

**本坡代售處**  
廣安公司 會豐商店 廣和商店  
泰山商店 中興藥房 中國大藥房  
大興藥房 金小堂 天元堂  
高山藥房 寶華藥房 一〇一藥房  
小坡南門外山藥行

**外埠代售處**  
仰光廣安公司 檳榔嶼廣安公司  
吉隆坡廣安公司 安順廣安公司  
太平廣安公司 馬尼拉廣安公司  
宿務廣安公司 巴拿馬廣安公司  
科隆廣安公司 聖多明各廣安公司  
哈瓦那廣安公司 墨西哥城廣安公司  
新奧爾良廣安公司 芝加哥廣安公司  
紐約廣安公司 倫敦廣安公司  
巴黎廣安公司 布魯塞爾廣安公司  
阿姆斯特丹廣安公司 海牙廣安公司  
鹿特丹廣安公司 安特衛普廣安公司  
里昂廣安公司 加爾各答廣安公司  
孟買廣安公司 加爾各答廣安公司  
仰光廣安公司

發批總藥少理老返  
啓行洋世三坡嘉新商美  
號九〇百一街南吉  
No. 109, CROSS STREET, SINGAPORE.

此廣告為船長漁人及船主所應注意  
者蓋此虎標油棕索之價值為市上最佳  
及質地最優者用之至足可靠固甚堅固  
而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之  
索務時常購用虎標者方不致誤事本坡  
美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜



唯一代理人義利洋行啟

**BEST PORTLAND CEMENT.**



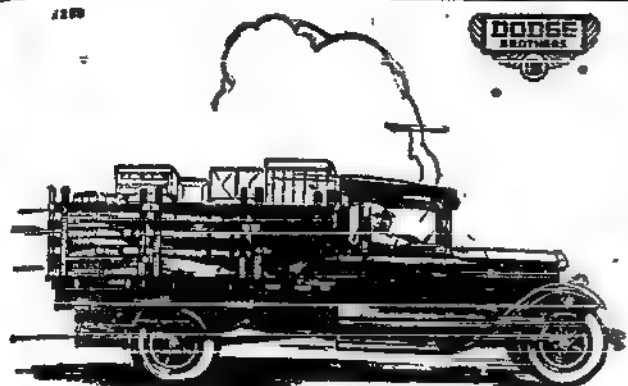
**最上等紅毛灰獅人標**

新加坡工部局及各大包工  
採用此獅人標紅毛灰以來  
為期已多載於茲矣所以時  
常用此紅毛灰者蓋其品質  
最優之故也

「人獅標紅毛灰」  
總經理義利洋行

SOLE AGENTS—  
**ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.**  
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PORT SWAN.

備解散大會決議時一切附屬事務  
 合併委託此處進修附修有限公司  
 代為處理此後盈餘及一切所剩剩  
 剩直捷亦與商賈無涉可也  
 於本報刊之條款已切定今本六  
 月抄分發諸時各商及客商諸  
 位任支街為辦理免致各商各  
 誤  
 宣統元年五月十九日  
 青島商賈會館



A NEW DODGE TRUCK  
AT A NEW LOW PRICE  
元五十七百八千一  
色特之列下有復宜廉既價

廿二—大膠輪  
另配有外輪及  
內胎  
鋼輪  
引擎抽風機  
四輪掣止機  
四汽缸引擎  
每加倫廿英里  
五個迅速聯輪  
箱  
詳情請向本公  
司詢問便悉  
附設及零件九十二  
一號  
來烟士摩多士  
有限公司啟

DODGE BROTHERS  
TRUCKS AND BUSES  
CHRYSLER MOTORS PRODUCTS

各種寒症如聰明的  
人早必將其捕獲其  
症頗多且甚危險因  
初起病頗輕微過後  
即變重病故凡患  
痛牙痛耳痛及一切  
身體不適時宜服真  
正拜耳阿司匹靈藥  
片也  
正庄拜耳藥片  
均經製造廠標  
有記號即每片  
之上印有拜耳  
十字標是也



Pearl's  
ISLEWORTH  
ENGLAND

五十年前此比亞士肥皂  
已為世界第一至今仍未有及之





金  
融  
學

[illegible]

大國寶號印生油

[illegible]

## 每包 每包

[illegible]

記類

[illegible]

●

[illegible]

一九五五年

[illegible]



物禮之心 悅最此得欲手之者望熱

無一精製物能如書寫用具之令人悅  
 意無一書寫用具能如派克都沃之優美而可  
 持耐用之持久及圖下心中所樂受之人所誠心敬慕派  
 克之書寫用具勝于光十色或絢爛珠光中選擇之派克都沃  
 之波紋自來水筆等與其並為難舉之派克都沃鋼筆  
 這樣華麗之派克文凡爾其以作禮物此種文凡用具具有新式互相通用之自來  
 水筆這樣華面表袋中之兩所備一筆而兩用若此處  
 所有都正之派克都沃自來水筆鋼筆文凡用具均有售  
 以上之圖此種圖想所以保得閣下能得此無誤覺及其他  
 派克之文具也

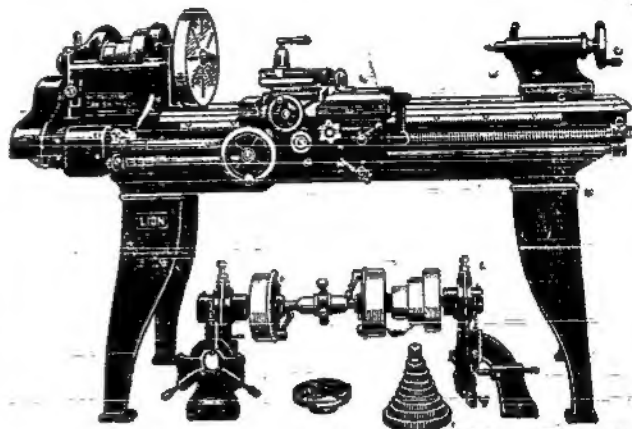
大	每打	十二元
女	每打	七元
青	每打	七元

用文筆，水自都派  
 凡几及鉛筆來沃克

Parker  
 Duofold

售處有地店等上

司公限有多門及威號二廿坊佛萊坡嘉新處理代



### ▲車床・配合鑽穴

機器等

啟者本機器係由極佳  
之物質製成堪稱完善  
確為異常精良之機器  
諸翁光顧價格尤為克  
己其目錄及價格可向  
下列輸入人詢問此佈  
唯一輸入人星洲

伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:-  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
(INCORPORATED IN DENMARK).  
SINGAPORE.



可由各有代理購買

總代理父子公司  
 Consignees for all Indian  
 PRINTING AGENTS  
 BARKER SON & CO.  
 SINGAPORE.

▲花標萬蘭池酒  
此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美  
誠佳品也  
試購飲一樽便知確值代價  
各處均有發賣



SOLE AGENTS:-  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(Incorporated in S. S.)  
SINGAPORE.

惟一代理牙直利有限公司



# 丸里塔山

撲滅淋  
菌藥力  
最速

山有寧州南園神虎大藥房  
 小坡代埋處  
 益和堂 春生和 廣仁棧  
 大坡代埋處  
 南園記 裕和堂 春生堂  
 外埠代埋處  
 板茂萬山滿 治保萬春堂  
 吉隆南園記 吉隆廣衍生  
 秋安堂藥局 芙蓉保滋堂  
 芙蓉萬山和 大冬安藥局  
 立律敬中 麻坡利萬山  
 昭生同安堂 山房山藥房  
 春生堂 中西藥店  
 均有代售

教 叩

中華民國三十五年五月廿四日

暫行攝理桂省事務。凡桂省軍民兩政。均由

樹立：始終表示反對；而堅持樹立以貧苦人民之興趣的合法；並有永恆性的政  
主張：已得各黨贊同；並已決定兵隊將在北平於樹立基礎之下樹立；真正進行一切

酒美

星島通華達街中興行總經理

四一

10

✱

請飲陳李濟美酒

滋補 藥酒	五加皮 藥酒	秘製 鮮蛇 酒	虎骨 藥酒	廣東 參酒
神效 藥酒	五加皮 藥酒	秘製 鮮蛇 酒	虎骨 藥酒	廣東 參酒

批發零沽 一律歡迎

電話：二三八六

中興街新豐油公司



# 法國曼地干路白濁丸



立見奇效

此藥丸創於一千八百四十年為世界上海靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛眼三點鐘內立見奇效有痼疾者為宜服南洋各埠均有代售

中華民國十五年五月廿四號

下圖之留聲機性質優美  
樂皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎

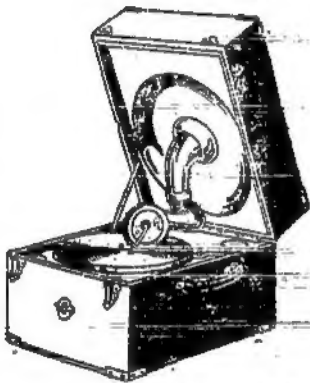
高



亭



本公司有優美華  
人座人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
出售  
新歌曲陸續運到



代理處  
唯一代理人  
AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

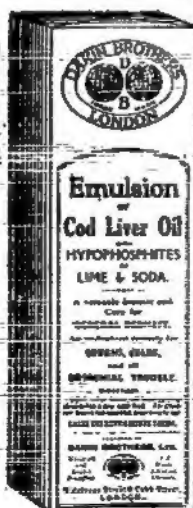
## (康健之柱石)

含有極富的維他命  
命建造人身最有  
効力益精神補神無  
與比倫  
治療傷寒咳嗽及  
一切虛弱疾病除  
購服  
一連金氏二外實無  
他藥  
各大藥房均有出售



**DAKIN BROTHERS LTD.**  
SOLE MANUFACTURERS,  
LONDON.

所造製一唯  
敦倫  
司公限有弟兄金連



露藥油魚紫

油魚紫標廣



●感覺不快乎  
凡身體各器官需要輔  
助以為恢復仍舊之服  
務者即請飲用以羅一  
菓子鹽其功能清除一  
切煩悶肝病大便閉結  
兼使有良好之健康注  
意每晨應須飲一次即  
百病盡避

**ENO'S "FRUIT SALT"**

料飲好良之最為藥。菓子鹽【羅一】

之 增 氏 利  
食 進 替 亞  
慾 人 汁 巴  
能 們 能 林



**LEA & PERRINS SAUCE**